

CATEQUISTAS

de la Diócesis de Madrid

Nº 66 Diciembre 2010 – Enero 2011

«Y la Palabra se hizo carne y puso su morada entre nosotros (Jn 1,14).

Editorial

La contemplación del misterio de la Encarnación del Verbo de Dios y de su nacimiento en Belén de Judá alimenta nuestra esperanza, pues sabemos que aquél que fue anunciado por los profetas y que vino en la humildad de nuestra carne, volverá glorioso al final de los tiempos, y, entonces, «enjugará toda lágrima y no habrá ya muerte ni llanto, ni luto, ni dolor, porque el mundo viejo habrá pasado, y el Señor hará nuevas todas las cosas» (cfr. Apo 21,4-5).

Merecen, pues, la pena todos y cada uno de nuestros esfuerzos, de nuestras luchas, de nuestros desvelos, esos que en alguna que otra ocasión nos hacen sufrir y también llorar, porque nada es en vano. El Señor va haciendo con nosotros historia de salvación y algún día, estamos seguros de ello, todo lo que ahora parecen tinieblas será luz y luz gozosa.

Pues bien, para iluminar nuestro caminar, incluido nuestro quehacer cotidiano como catequistas, la Iglesia nos ofrece la oportunidad y la gracia de comenzar un nuevo año litúrgico, empezando por un nuevo adviento y una nueva navidad. Abrámonos a la alegría, al gozo y al entusiasmo, tal y como nos invitan a hacer los textos bíblicos y las oraciones litúrgicas, para que podamos contagiar, por nuestra parte, a los catecúmenos y catequizandos que la Iglesia nos confía para iniciarles en la fe, y para ayudarles, de forma muy especial en este tiempo de preparación a la JMJ de agosto de 2011 en Madrid, a vivir «arraigados y edificados en Cristo, firmes en la fe».

Sumario

- 1-2 *Editorial*
- 3 *Exhortación Apostólica Postsinodal "Verbum Domini"*
- 4-5 *Llevar hoy el Evangelio a los jóvenes*
- 6 *Encuentro de catequistas (Octubre 2010)*
- 7 *Materiales catequéticos*
- 8 *En diálogo con Dios*

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA CATEQUISTAS

PRIMERA TANDA: 4, 5 y 6 de febrero

Segunda tanda: 4, 5 y 6 de marzo

Lugar: Casa de la Cerca en
Los Molinos.

Inscripciones:

Teléfono: 91.454.64.45.

Correo electrónico: ddcat@planalfa.es

Además de todos los elementos que la liturgia nos ofrece para vivir y celebrar el adviento y la navidad, nos ha llegado, justo ahora, en este tiempo, la última exhortación del papa Benedicto XVI, titulada «Verbum Domini». A nosotros que, como catequistas, tenemos una parte muy importante en el ministerio de la Palabra, se nos invita a leer despacio y a estudiar atentamente esta obra, porque en ella encontraremos fundamentos, orientaciones, criterios, ayudas, etc. para realizar mejor nuestra tarea, tratando de dar respuesta al hombre de hoy y siempre con la voluntad de contribuir lo más activamente posible al reto que la evangelización le plantea actualmente a la Iglesia, y con los criterios que la Iglesia nos marca como más adecuados para llevarla a cabo.

En esta misma línea, hemos querido hacernos eco de las palabras del Rector Mayor de los Salesianos, el padre Pascual Chávez Villanueva, que nos regaló una maravillosa ponencia sobre la

evangelización de los jóvenes de hoy, en el acto conmemorativo de los veinticinco y cincuenta años, respectivamente, de las revistas “Catequistas” y “Misión joven”, y que tuvo lugar el pasado día 23 de octubre en Madrid. Si dedicáis tiempo a su lectura, sacaréis gran provecho de ella, os lo aseguramos.

No dejemos pasar la oportunidad que se nos brinda con la celebración, una vez más, del adviento y la navidad. Vivamos este tiempo con fervor sincero, con alegría sana, con paz profunda en los corazones, aun en medio de los afanes y luchas propias de cada día, y con la seguridad cierta de que lo mismo que lo celebramos ahora sacramentalmente en la tierra, lo haremos por siempre en la casa del Padre celestial.

¡Feliz adviento y muy dichosa y venturosa pascua de navidad a vosotros, a vuestras familias y vuestras comunidades cristianas! Y, cómo no, también muy feliz año 2011.

A Dios que, en cada navidad, revive en nosotros la gozosa esperanza de la salvación, le pedimos que acogamos a su Hijo, para que arraigados y edificados en Él y firmes en la fe, podamos participar de la vida divina de aquél que ha querido participar de nuestra humanidad

El equipo de la Delegación de Catequesis os desea unos días felices, en los que celebremos con intensidad el Nacimiento del Salvador, pongamos todas nuestras tareas a sus pies y nos dispongamos a entrar con renovada esperanza en el nuevo año 2011.



EDITA: DELEGACIÓN EPISCOPAL DE CATEQUESIS

Bailén, 8. 28071. Tel.: 91 454 64 45. Fax: 91 454 64 31. Página Web: www.archimadrid.es/catequesis

REDACCIÓN: María Pilar García, Gregorio Aboín y Carlos Aguilar.

MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN: *Mangel print*. Gamonal, 5. 28031 Madrid. Tel.: 91 778 54 35

EXHORTACIÓN APOSTÓLICA POSTSINODAL

VERBUM DOMINI



El 11 de Noviembre, Benedicto XVI ha presentado su última exhortación apostólica postsinodal titulada "Verbum Domini". Dicha exhortación recoge las reflexiones y las propuestas del Sínodo de los obispos, que tuvo lugar en el Vaticano en octubre de 2008 sobre el tema "La Palabra de Dios en la vida y en la misión de la Iglesia".

Estas son las enseñanzas fundamentales:

En la primera parte, titulada "Verbum Dei", el Papa hace hincapié en el papel fundamental de Dios Padre, fuente y origen de la Palabra, así como en la dimensión trinitaria de la revelación.

En el primer capítulo, "El Dios que habla", se resalta la voluntad de Dios de abrir y mantener un diálogo con el ser humano, en el que Dios toma la iniciativa y se revela de diversas maneras.

En el segundo capítulo, el texto afronta el tema de la respuesta del hombre al Dios que habla, por medio de la fe.

El tercer capítulo está dedicado al tema la interpretación de la Sagrada Escritura en la Iglesia.

La segunda parte se titula "Verbum in Ecclesia" y se profundiza en la relación de la

Palabra de Dios con la acción sacramental, principalmente, con la Eucaristía.

Especial trascendencia tiene para nosotros, catequistas, el tercer capítulo de esta segunda parte donde se destaca, entre otros muchos aspectos, la importancia de la dimensión bíblica de la catequesis.

La tercera parte, titulada "Verbum mundo", subraya el deber de los cristianos de anunciar la Palabra de Dios en el mundo en el que viven y trabajan. Un anuncio que debe abarcar, en primer lugar, a los que no lo conocen o a aquellos que, estando bautizados, necesitan de una nueva evangelización (primer capítulo).

Pero la Palabra de Dios no es solo para aquellos que no la conocen, sino que también ha de inspirar el compromiso en el mundo de los cristianos, favoreciendo la justicia y la paz entre los pueblos, y promoviendo un verdadero diálogo con el resto de nuestros hermanos cristianos y con los miembros de otras religiones.

En la conclusión, el Santo Padre reitera la exhortación a todos los cristianos a esforzarse para tener cada vez más familiaridad con la Sagrada Escritura.

Dado que la Palabra de Dios es la fuente de donde la catequesis toma su mensaje (cfr. DGC 94), os invitamos a todos los catequistas a leer atentamente esta exhortación del Papa para que nos ayude a entender el papel tan fundamental que tiene la Palabra de Dios para el cristiano, así como el modo mejor de comprenderla, vivirla y transmitirla a aquellos que son los destinatarios de nuestra catequesis.

En los próximos números iremos analizando este documento con mayor profundidad intentando extraer las consecuencias que se derivan para la tarea catequética.

La encontraréis en:

www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/a_post_exhortations/documents/hf_ben-xvi_exh_20100930_verbum-domini_sp.html

LLEVAR HOY EL EVANGELIO A LOS JÓVENES

Este es el título de la conferencia que impartió D. Pascual Chávez Villanueva, Rector Mayor de los Salesianos de Don Bosco en la celebración del aniversario de las revistas Misión Joven y Catequistas, el pasado 23 de Octubre. Al acto asistieron más de 400 personas y tenía como eslogan “leer la vida de los jóvenes; escribir caminos de pastoral”. Además del Rector Mayor de los salesianos, intervinieron Mons. José Ignacio Munilla, de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar, Mons. Javier Salinas, de Enseñanza y Catequesis, y el Cardenal de Madrid Antonio M^a Rouco Varela y, lógicamente, los actuales directores de *Catequistas*: D. Álvaro Ginel y de *Misión Joven*: D. Luis Fernando Gutiérrez.

El acto concluyó con la intervención musical de los jóvenes del grupo “Amorevo”, de Salesianos Paseo de Extremadura, que representaron los orígenes de la Congregación salesiana e invitaron a rezar a todos los presentes.

Desde la Delegación de Catequesis queremos felicitar a todos los responsables del acto y agradecer la fiel andadura de estas dos revistas dedicadas a la formación de los agentes de pastoral y catequesis.

A continuación os ofrecemos un extracto de la conferencia de D. Pascual Chávez; el texto completo lo podemos encontrar en la Web de la Delegación y en el número de Enero de la revista *Misión Joven*.



Algunos elementos estratégicos para una evangelización renovada

Si queremos evangelizar hoy, además de conceder la prioridad a las urgencias de la evangelización, debemos renovar la pastoral. He aquí algunas observaciones al respecto.

Centralidad de la persona de Jesucristo

La evangelización no tiene al Señor Jesús solamente como su contenido; Él es también su sujeto principal. Efectivamente, Jesucristo no propone un mensaje que pueda separarse de su persona, de modo que sus palabras, sus acciones, sus vicisitudes terrenas puedan ser reducidas a simples instrumentos comunicativos. Él mismo es el contenido de su anuncio, porque Él es la Palabra viva y eficaz, en la que Dios se comunica a los hombres. La fuente de toda obra de evangelización está en el encuentro personal con Cristo.

Señalo ante todo la exigencia de **superar la ruptura entre contenido y método** de la evangelización y, en segundo lugar, la

urgencia de mantener el equilibrio entre partir de las demandas de los destinatarios y presentarles sólo a Cristo y a todo Cristo. Esto nos exige verificar si nuestros métodos pastorales son coherentes con la centralidad de la propuesta de Jesucristo. Una metodología que pone exclusivamente en el centro la escucha de la Palabra evapora la eficacia de la Palabra misma.

Testimonio de la comunidad evangelizada y evangelizadora

El testimonio es un elemento básico de la acción pastoral. La prioridad del testimonio deriva coherentemente de la centralidad de la persona de Jesucristo en la acción evangelizadora. Esta acción no nace primariamente de necesidades humanas a las que dar respuesta, sino del encuentro con un misterio personal de gracia del que dar testimonio; por tanto, no se despliega a partir de un vacío o de una carencia, sino a partir de una plenitud de amor que se irradia y se comunica. Precisamente por esto, en el centro de la acción evangelizadora, está la presencia testimonial de una comunidad que interpela las conciencias con su modo de vivir y no hay allí simplemente un proyecto pastoral, en torno al cual recoger fuerzas más o menos homogéneas. Por esto, adquiere un relieve particular la figura del evangelizador, que es antes de nada un discípulo creyente y después un apóstol creíble; mejor dicho, un apóstol creíble precisamente porque es ya un discípulo creyente.

Evangelización y educación

En la Iglesia, y en especial en la Familia Salesiana, estamos percibiendo cada vez con mayor nitidez la urgencia de repensar la relación entre evangelización y educación. Estamos convencidos de que la evangelización propone a la educación un modelo de humanidad plenamente conseguida y de que la educación, cuando llega a tocar el corazón de los jóvenes y desarrolla el sentido religioso de la vida, favorece y acompaña la evangelización. Para evangelizar hoy con eficacia hay que educar con tino, es decir, hay que salvaguardar juntamente la integridad del anuncio y la gradualidad de la propuesta, sin ceder a la tentación de transformar la gradualidad de los itinerarios pedagógicos en parcialidad selectiva de la propuesta o en el retraso del anuncio explícito de Jesucristo, imposibilitando así el encuentro personal con el Señor.

Evangelización en los diversos contextos

La evangelización requiere también prestar atención a los diversos contextos. La urgencia de llevar el anuncio del Señor Resucitado nos impulsa a enfrentarnos con situaciones que resuenan en nosotros como apelación y preocupación: los pueblos todavía no evangelizados, el secularismo que amenaza a tierras de antigua tradición cristiana, el fenómeno de las migraciones, las nuevas y dramáticas formas de pobreza y de violencia, la difusión de movimientos y de sectas.

Atención a la familia

Hay que dedicar una atención particular a la familia, que es el sujeto originario de la educación y el primer lugar de la evangelización. La Iglesia ha tomado conciencia de las graves dificultades en las que se encuentra la familia y advierte la necesidad de ofrecer ayudas extraordinarias para su formación, su desarrollo y el ejercicio responsable de su tarea educativa. Por esto, también nosotros nos sentimos llamados a actuar de manera que la pastoral juvenil esté cada vez más abierta a la pastoral familiar.

Procesos que hay que activar para el cambio

Estoy convencido de que “para responder como discípulos del Señor Jesús no tenemos otra alternativa que la vida teologal, una intensa vida impregnada de fe, esperanza y caridad, vivida en profundidad, y la radicalidad de la vida evangélica, una vida luminosa delineada por la obediencia, por la pobreza y por la castidad. Todo esto implica:

- asumir con creatividad y entusiasmo la nueva evangelización, hasta alcanzar el alma de la cultura, especialmente la de los jóvenes, nuestros destinatarios;
- recuperar la centralidad de Dios en la vida personal y comunitaria, asegurando un alto nivel de vida espiritual en la comunidad y haciendo legible el testimonio comunitario del seguimiento de Cristo;
- apostar por la creación de comunidades con genuino espíritu de familia, ricas de valores humanos y completamente entregadas al servicio de los jóvenes, especialmente de los más pobres, necesitados, marginados, hasta hacer de ellas casa y escuela de comunión;
- lograr infundir un espíritu nuevo a la presencia entre los jóvenes, realizando claras opciones que nos permitan compartir la vida con los jóvenes, creando un nuevo modo de estar y convivir más decididamente evangelizadores, situándonos donde podamos ser más fecundos a nivel pastoral, espiritual y vocacional».

Evangelizar no es hacer proselitismo y, mucho menos, recuperar espacios en la sociedad civil que antes ocupábamos. Nace y es prueba de una pasión, la pasión de Cristo por la salvación de la humanidad, que se convierte en compasión por los hombres, jóvenes en especial, que no han encontrado aún a nuestro Señor. Quien ha encontrado al Señor, no puede permanecer en silencio: debe proclamarle. Quedar callados sería darle de nuevo por muerto; ¡y Él vive!

Los salesianos nacimos de una catequesis y vivimos para evangelizar. Quien hoy evangeliza, y donde sea, quisiera que nos encontrásemos compañeros de misión, compartiendo trabajo, preocupaciones y pasión por Cristo y por este mundo.

Don Pascual Chávez Villanueva, sdb

ENCUENTRO DE CATEQUISTAS (OCTUBRE 2010)

El día 7 de Octubre en el salón de actos del Arzobispado de Madrid (c/. Bailén, 8) tuvo lugar el encuentro de catequistas para presentar los últimos materiales que ha elaborado la Delegación Episcopal de Catequesis.

Esta es la crónica del encuentro.

Cuando programamos el curso 2010-2011 todos los que formamos parte de la Delegación teníamos claro que no queríamos convocar a los catequistas a muchos actos y reuniones. El motivo es que, estando como estamos en la fase de preparación de la JMJ, no queríamos sobrecargaros con más reuniones que las estrictamente necesarias.

Precisamente por ello y por el reducido espacio del que disponíamos en el salón de actos del Obispado, convocamos a uno o dos catequistas de cada parroquia para la presentación de los siguientes materiales:

- Vosotros sois mis discípulos (4º material para la Iniciación cristiana de niños).
- Ésta es nuestra fe (5º material para la Iniciación cristiana de niños).
- Yo soy la vid y vosotros los sarmientos (3º material al servicio del catecumenado bautismal de adultos).
- Las tres catequesis y la guía correspondiente para adentrar a los niños en el sentido de la JMJ.

Al encuentro asistieron unas 75 personas, provenientes de 44 parroquias.

En la acogida, aprovechamos para repartir a las parroquias que aún no los tenían, los cinco *Compact Disc* que contienen las canciones que aparecen en los materiales de Iniciación cristiana de niños.

En este sentido, os recordamos que todas aquellas parroquias que aún no disponen de ellos, pueden pasarse por la Delegación a recogerlos de manera gratuita.

Para presentar los materiales de 4º y de 5º de Iniciación Cristiana se proyectó un Power-Point que podemos encontrar en la página web de la Delegación en la sección de itinerarios de Iniciación cristiana. También en

esta misma página podemos encontrar el Pdf del material “Yo soy la Vid y vosotros los sarmientos” y el de las catequesis para niños de la JMJ.

Dentro del apartado de ruegos y preguntas, algún catequista manifestó que el principal reto que tenemos es que los chicos prosigan su itinerario de fe una vez que han hecho su primera comunión y, en este sentido, se señalaron posibles acciones: una mayor atención a la familia y una adecuada motivación tanto a los chicos como a sus padres, y presentar, desde el principio, el objetivo que no es solo hacer la primera comunión, sino formar cristianos en el sentido integral del término.



• LIBROS



• **Betania. Formación de catequistas**

Es un proyecto global que presenta PPC para la formación integral de catequistas y que ofrece un itinerario para desarrollar en tres o cuatro años.

Está dirigido a los catequistas de base que, después de algunos cursillos introductorios y de algún tiempo de experiencia directa de catequesis, se disponen a realizar una primera formación sistemática para ser más fieles a la tarea catequética



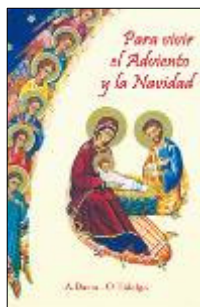
según las exigencias de nuestro tiempo y las orientaciones de la Iglesia.

El proyecto Betania se inspira en el Catecismo de la Iglesia Católica (1992) y en el Directorio General para la Catequesis (1997). También tiene en cuenta las orientaciones importantes de la catequesis española, como Catequesis de la comunidad (1983), El catequista y su formación (1985) y el Proyecto marco de la Formación de Catequistas (1998).

Este itinerario de formación se presenta en cinco volúmenes y aborda tres dimensiones fundamentales de la Catequética: 1ª) La naturaleza, finalidad y tareas de la catequesis (Catequética fundamental). 2ª) El mensaje cristiano (Catequética material). 3ª) La pedagogía de la fe (Catequética formal).

Por el momento, han sido editados el primero y quinto volumen. La primera dimensión de la Catequética se aborda en los 10 temas del primer volumen, que se titula **Fundamentos de la catequesis**, y la tercera dimensión de la catequética se aborda en el volumen quinto bajo el título de **La pedagogía de la fe**.

Con este proyecto, los catequistas pueden disponer de un instrumento de formación global y actualizada, que les ayudará a realizar de una forma más adecuada su vocación evangelizadora en sus dimensiones misionera y catequética.



• **Para vivir el Adviento y la Navidad**

Autores: A. Danoz – O. Hidalgo. Editorial Perpetuo Socorro.

Es un Cuaderno de Pastoral que contiene recursos y, por tanto, facilita la celebración gozosa y profunda del Adviento y de la Navidad. Es una ayuda para que la Navidad mantenga la importancia espiritual, familiar y social que le corresponde, como fiesta cristiana, y para que preparemos con excepcional entusiasmo y extraordinaria intensidad la conmemoración del “Dios-con-nosotros”.



• **Meditaciones de Adviento, Navidad y Cuaresma**

Autora: Mª Celeste Crostarosa. Editorial Perpetuo Socorro.

La autora, una mística napolitana del siglo XVIII, fundadora de la Orden del Santísimo Redentor (MM. Redentoristas), vivió intensamente el Misterio de Jesucristo y escribió con profundidad sorprendente sobre la vida de la Santísima Trinidad en el creyente.

En *Meditaciones de Adviento y Navidad*, Mª Celeste reflexiona sobre la Encarnación como una nueva creación al asumir el Verbo nuestra naturaleza. Él nos hace partícipes de sus perfecciones para disponernos a la total transformación en Él.

En este libro se expone el ideal cristiano a modo de testimonio apasionado y dinámico.

PUEBLO SANTO, ESPERA A TU SEÑOR CON LA LÁMPARA ENCENCIDA

La Corona de Adviento es, posiblemente, el signo litúrgico más característico y, al mismo tiempo, más significativo de este tiempo de espera del Señor.

El origen de este símbolo es anterior al cristianismo; en Alemania, durante el frío y la oscuridad de diciembre, se hacían coronas de ramas verdes y encendían fuegos como señal de esperanza en la venida de la primavera. En el siglo XVI, católicos y protestantes comenzaron a colocar en los templos estas coronas en el tiempo de Adviento, pero dándoles un significado totalmente nuevo: puesto que en Adviento aguardamos la venida de Jesucristo, Luz que brilla en medio de la oscuridad, nosotros anticipamos esta venida con nuestras velas encendidas; por otra parte, el color verde de la Corona nos recuerda que el tiempo de Adviento es un tiempo de espera y de esperanza.

A continuación, os ofrecemos el rito de la bendición de la Corona de Adviento así como las oraciones para ir encendiendo las velas cada semana. Deseamos que este símbolo esté presente, no solo en el templo, sino en nuestra propia casa e incluso en la sala de catequesis, y nos ayude a vivir este tiempo con mayor intensidad.



RITO DE LA BENDICIÓN DE LA CORONA AL COMENZAR EL ADVIENTO

Monición: Al comenzar el nuevo año litúrgico vamos a bendecir esta corona con que inauguramos también el tiempo de Adviento. Sus luces nos recuerdan que Jesucristo es la luz del mundo. Su color verde significa la vida y la esperanza.

El encender, semana tras semana, los cuatro cirios de la corona debe significar nuestra gradual preparación para recibir la luz de la Navidad.

Oración:

La tierra, Señor, se alegra en estos días, y tu Iglesia desborda de gozo ante tu Hijo, el Señor, que se acerca como luz esplendorosa, para iluminar a los que yacemos en las tinieblas de la ignorancia, del dolor y del pecado.

Lleno de esperanza en su venida, tu pueblo ha preparado esta corona con ramos del bosque y la ha adornado con luces.

Ahora, pues, que vamos a empezar el tiempo de preparación para la venida de tu Hijo, te pedimos, Señor, que, mientras se acrecienta cada día el esplendor de esta corona, con nuevas luces, a nosotros nos ilumines con el esplendor de aquel que, por ser la luz del mundo, iluminará todas las oscuridades. Él que vive y reina por los siglos de los siglos. Amén.

ORACIONES PARA CADA SEMANA

Primera semana	<p>Lectura de Mt 24,37-44. Oración: Encendemos, Señor, esta luz, como aquél que enciende su lámpara para salir, en la noche, al encuentro del amigo que ya viene. Muchas sombras nos envuelven. Muchos halagos nos adormecen. Queremos estar despiertos y vigilantes, queremos caminar alegres hacia ti, porque tú nos traes la luz más clara, la paz más profunda y la alegría más verdadera. ¡Ven, Señor Jesús!</p>
Segunda semana	<p>Lectura de Mt 3,1-12. Oración: Los profetas mantenían encendida la esperanza de Israel. Nosotros, como un símbolo, encendemos estas dos velas. El viejo tronco está rebrotando, florece el desierto. La humanidad entera se estremece porque Dios se ha sembrado en nuestra carne. Que cada uno de nosotros, Señor, nos preparemos adecuadamente para que mantengas en nuestro corazón encendida la esperanza. ¡Ven pronto, Señor. Ven, Salvador!</p>
Tercera semana	<p>Lectura de Mt 11,2-11. Oración: En las tinieblas se encendió una luz, en el desierto clamó una voz. Se anuncia la buena noticia que aguarda nuestra tierra reseca y endurecida. Al encender estas tres velas, cada uno de nosotros queremos ser testigos de tu acción salvadora en medio del mundo. ¡Ven, Señor, ven a salvarnos!</p>
Cuarta semana	<p>Lectura de Mt 1,18-24. Oración: Al encender estas cuatro velas, en el último domingo, pensamos en ella, la Virgen, tu madre y nuestra madre. Nadie te esperó con más ansia, con más ternura, con más amor. Dejémonos iluminar también nosotros por el Señor, para que tu Luz disipe toda duda y toda oscuridad de nuestro ser. ¡Ven pronto, Señor. Ven a salvarnos!</p>